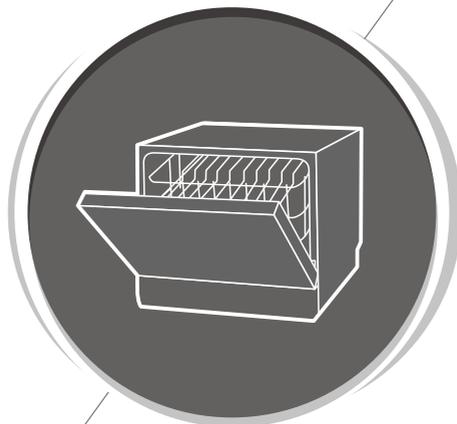


**PremierTech®**



# **Lavastoviglie**

## Manuale di istruzioni

**PARTE I: Versione Generica**

**PTLS6**

**PTLS6S**

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di usare la lavastoviglie e di conservarlo per riferimenti futuri.

# CONTENUTI

01	3	INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
02	8	PANORAMICA DEL PRODOTTO
03	9	USO DELLA TUA LAVASTOVIGLIE
	9	Caricamento del sale nell'addolcitore
04	11	MANUTENZIONE E PULIZIA
	11	Cura Esterna
	11	Cura Interna
	13	Prendersi Cura della Lavastoviglie
05	15	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
	15	Informazioni sul Collegamento Elettrico
	16	Fornitura d'Acqua e Scarico
	17	Collegamento dei Tubi di Scarico
	18	Posizionamento dell'Apparecchio
06	18	Installazione Lavastoviglie
	23	SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
07	26	CARICAMENTO DEI CESTELLI

## **NOTA:**

- Rivedere la sezione sui suggerimenti per la risoluzione dei problemi ti aiuterà a risolvere da solo alcuni problemi comuni.
- Se non riesci a risolvere i problemi da solo, chiedi aiuto ad un tecnico professionista.
- Il produttore, seguendo una politica di costante sviluppo e aggiornamento del prodotto, può apportare modifiche senza preavviso.
- In caso di smarrimento o di una versione obsoleta, è possibile ricevere un nuovo manuale utente dal produttore o dal fornitore responsabile.

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## **⚠ ATTENZIONE**

**Quando utilizzi la lavastoviglie, segui le precauzioni elencate di seguito:**

- L'installazione e la riparazione possono essere effettuate solo da un tecnico qualificato.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico o simile come:
  - area cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismo;
  - da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti tipo bed and breakfast.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. (Confr. EN60335-1)
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotta capacità fisica, sensoriale o

capacità mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. (Confr. IEC60335-1)

- Il materiale di imballaggio potrebbe essere pericoloso per i bambini! Questo apparecchio è solo per uso domestico interno.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Si prega di scollegare prima di pulire ed eseguire la manutenzione sull'apparecchio.
- Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro, quindi utilizzare un panno asciutto per pulirlo di nuovo.



## Istruzioni per la messa a terra

---

- Questo apparecchio deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra ridurrà il rischio di scosse elettriche fornendo un percorso di minor resistenza alla corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di una spina del conduttore di terra.
- La spina deve essere inserita in una presa appropriata che è installata e messa a terra in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.
- Un collegamento non corretto del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può comportare il rischio di scosse elettriche.
- Verificare con un elettricista qualificato o un rappresentante dell'assistenza in caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio.

- Non modificare la spina fornita con l'apparecchio; se non si adatta alla presa.
- Far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.
- Non usare impropriamente la lavastoviglie, non sedersi o stare in piedi sullo sportello o sullo scolapiatti della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie a meno che tutti i pannelli esterni non siano correttamente posizionati.
- Aprire lo sportello con molta attenzione se la lavastoviglie è in funzione, c'è il rischio di schizzi d'acqua.
- Non collocare oggetti pesanti o stare in piedi sullo sportello quando è aperto. L'apparecchio potrebbe ribaltarsi in avanti.
- Quando si caricano gli articoli da lavare:
  - 1) Posizionare gli oggetti appuntiti in modo che non possano danneggiare la guarnizione dello sportello;
  - 2) Avvertenza: coltelli e altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o posizionati in posizione orizzontale.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
- Verificare che non ci siano residui di detersivo in polvere al termine del ciclo di lavaggio.

- Non lavare oggetti in plastica a meno che non siano contrassegnati come "lavabile in lavastoviglie" o equivalente.
  - Per gli articoli in plastica non così contrassegnati, controllare le raccomandazioni del produttore.
  - Utilizzare solo detersivi e brillantanti consigliati per l'uso in una lavastoviglie automatica.
  - Non usare mai sapone, detersivo per bucato o detersivo per bucato a mano nella lavastoviglie.
  - Lo sportello non deve essere lasciato aperto, poiché questo potrebbe aumentare il rischio di inciampare. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
  - Durante l'installazione il cavo di alimentazione non deve essere piegato o appiattito eccessivamente o pericolosamente.
  - Non manomettere i comandi.
  - L'apparecchio deve essere collegato alla valvola principale dell'acqua utilizzando nuovi set di tubi. I vecchi set non dovrebbero essere riutilizzati.
  - Per risparmiare energia, in modalità stand by, l'apparecchio si spegnerà automaticamente se non vi è alcuna operazione entro 15 minuti.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 6.
- La pressione massima consentita dell'acqua in ingresso è 1MPa.
- La pressione dell'acqua in ingresso minima consentita è 0,04 MPa.

## Smaltimento

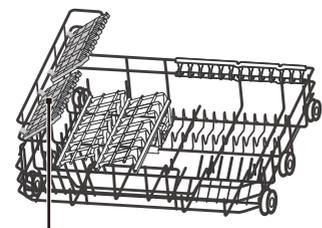
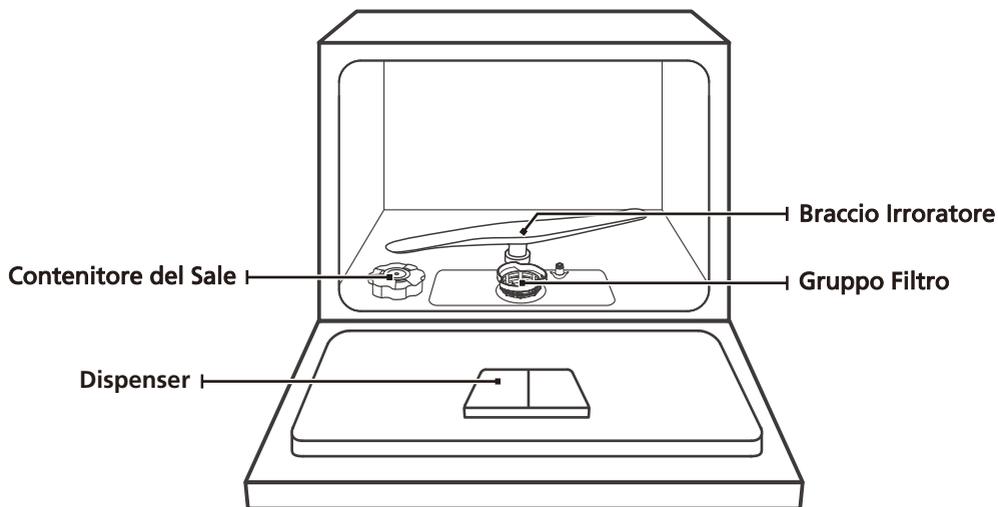
---

- Per lo smaltimento della confezione e dell'apparecchio, recarsi presso un centro di riciclaggio.  
Pertanto tagliare il cavo di alimentazione e rendere il dispositivo di chiusura della porta  inutilizzabile.
- Gli imballaggi in cartone sono realizzati con carta riciclata e devono essere smaltiti nella raccolta della carta per il riciclaggio.
- Assicurandoti che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirai a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inappropriato di questo prodotto.
- Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale e il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.
- **SMALTIMENTO:** Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. È necessaria la raccolta di tali rifiuti separatamente come rifiuti speciali.

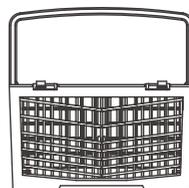
# PANORAMICA DEL PRODOTTO

## ❗ IMPORTANTE:

Per ottenere il massimo dalle prestazioni della lavastoviglie, leggere tutte le istruzioni d'uso prima di utilizzarla per la prima volta.



Cestello



Porta Posate

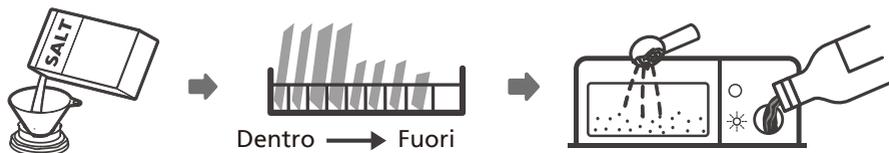
## 💡 NOTA:

Le immagini sono a scopo illustrativo, e possono variare in base al modello.

Fa fede il modello reale.

# USO DELLA LAVASTOVIGLIE

Prima di utilizzare la tua lavastoviglie:



1. Imposta l'Addolcitore d'Acqua
2. Carica il Sale nell'Addolcitore
3. Carica il Cestello
4. Riempi il dispenser



Per favore controlla la sezione 1 "Addolcitore d'Acqua" della Parte II: Versione Speciale, se hai bisogno di impostare l'addolcitore d'acqua.

## Caricamento del Sale nell'Addolcitore

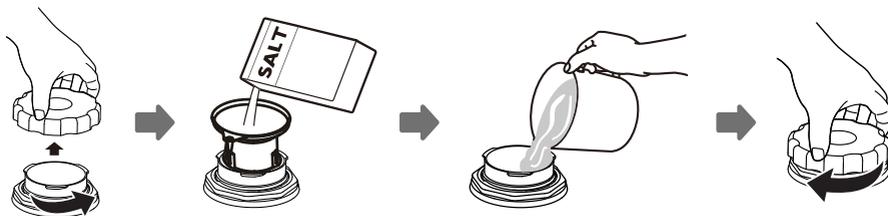
### 💡 NOTA:

Se il tuo modello non dispone di addolcitore d'acqua, puoi saltare questa sezione. Utilizzare sempre sale adatto alla lavastoviglie. Il contenitore del sale si trova sotto il cestello e deve essere riempito come spiegato di seguito:

### ⚠ ATTENZIONE

- **Utilizzare solo sale specifico per lavastoviglie!**  
Ogni altro tipo di sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggerà l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'utilizzo di sale non idoneo il produttore non fornisce alcuna garanzia né è responsabile per eventuali danni causati.
- **Caricare il sale solamente prima di eseguire un ciclo.**  
Ciò eviterà che eventuali granelli di sale o acqua salata, eventualmente versati, rimangano sul fondo della macchina per un determinato periodo di tempo, il che potrebbe causare corrosione.

Per favore segui i passaggi seguenti per aggiungere il sale per lavastoviglie:



1. Rimuovere il cestello e svitare il tappo del serbatoio.
2. Posizionare l'estremità dell'imbuto (in dotazione) nel foro e versare circa 1 kg di sale per lavastoviglie.
3. Prima del primo lavaggio riempire d'acqua il contenitore del sale fino al limite massimo, è normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal contenitore del sale.
4. Dopo aver riempito il contenitore, riavvitare saldamente il tappo.
5. La spia di avvertimento del sale smetterà di essere visualizzata dopo che il contenitore è stato riempito di sale.
6. Immediatamente dopo aver inserito il sale nel contenitore, è opportuno avviare un programma di lavaggio (consigliamo di utilizzare un programma breve).
7. In caso contrario, il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiati dall'acqua salata. Questo è fuori dalla garanzia.



**NOTA:**

- Il contenitore del sale deve essere riempito solo quando la spia (↻) nel pannello di controllo si accende. A seconda di quanto bene il sale si scioglie, la spia del sale potrebbe essere ancora accesa anche se il contenitore del sale è pieno.  
Se non è presente la spia del sale nel pannello di controllo (per alcuni modelli), è possibile stimare quando inserire il sale nell'addolcitore in base ai cicli che la lavastoviglie ha eseguito.
- In caso di fuoriuscita di sale, eseguire un programma di ammollo o rapido per rimuoverlo.

# MANUTENZIONE E PULIZIA

## Cura Esterna

---

### Lo sportello e la Guarnizione dello Sportello

Pulire regolarmente le guarnizioni dello sportello con un panno morbido e umido per rimuovere i depositi di cibo. Durante il caricamento della lavastoviglie, residui di cibo e bevande potrebbero gocciolare sui lati dello sportello della lavastoviglie. Queste superfici si trovano all'esterno della cabina di lavaggio e non sono raggiungibili dall'acqua del braccio irroratore. Eventuali depositi devono essere rimossi prima di richiudere lo sportello.

### Il pannello di Controllo

Se è necessaria la pulizia, pulire il pannello di controllo esclusivamente con un panno morbido inumidito.

#### **ATTENZIONE**

- Per evitare la penetrazione di acqua nel sistema di bloccaggio dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare detergenti spray di alcun tipo.
- Non usare mai detergenti abrasivi o pagliette sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Alcuni tipi di carta possono anche graffiare o lasciare segni sulla superficie.

## Cura Interna

---

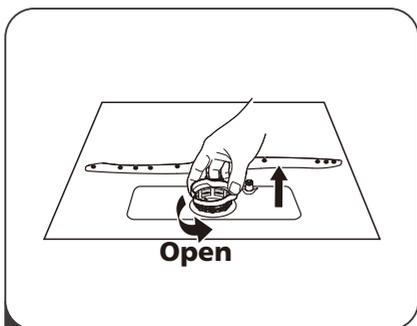
### Sistema di filtraggio

Il sistema di filtraggio alla base della cabina di lavaggio trattiene i detriti grossolani smaltiti dal ciclo di lavaggio. I detriti grossolani raccolti possono causare l'ostruzione dei filtri. Controllare regolarmente lo stato dei filtri e pulirli se necessario sotto l'acqua corrente. Attenersi alla procedura seguente per pulire i filtri della cabina di lavaggio.

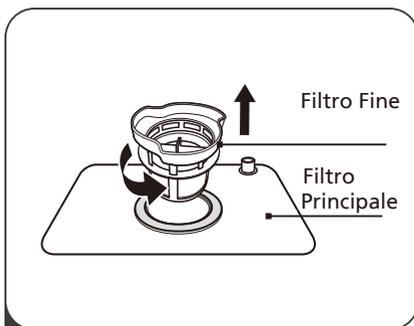
#### **NOTA:**

Le immagini sono a scopo illustrativo, in differenti modelli il sistema di filtraggio e il braccio irroratore potrebbero essere diversi.

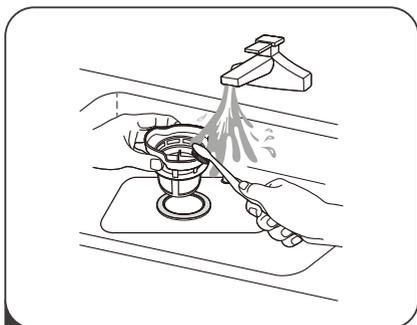
Fa fede il modello reale.



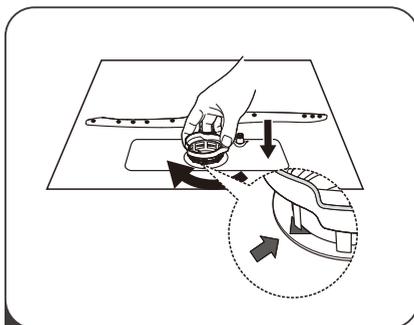
- 1** Afferrare il filtro fine e ruotarlo in senso antiorario per sbloccarlo. Sollevare il filtro verso l'alto ed estrarlo dalla lavastoviglie



- 2** Sollevare il filtro fine dal filtro principale.



- 3** I residui di cibo più grandi possono essere puliti sciacquando il filtro sotto l'acqua corrente. Per una pulizia più accurata, utilizzare uno spazzolino morbido.



- 4** Rimontare il filtro nell'ordine inverso a quello di smontaggio, ricollocare l'insero del filtro e ruotare in senso orario fino alla freccia di chiusura.

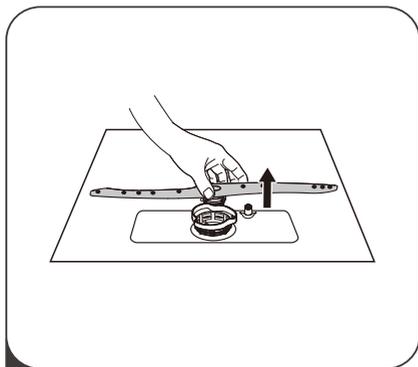
### **⚠ ATTENZIONE**

- Non stringere eccessivamente i filtri. Riposizionare il filtro in sequenza in modo sicuro, altrimenti detriti grossolani potrebbero entrare nel sistema e causare un blocco.
- Non utilizzare mai la lavastoviglie senza filtri inseriti. Una ricollocazione impropria del filtro può ridurre il livello di prestazioni dell'apparecchio e danneggiare stoviglie e utensili.

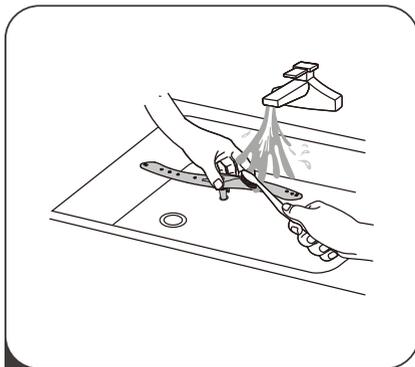
## Braccio irroratore

È necessario pulire regolarmente il braccio irroratore per evitare che i residui chimici derivanti dalla durezza dell'acqua ostruiscano i getti e i cuscinetti del braccio irroratore.

Per pulire il braccio irroratore, seguire le istruzioni seguenti:



- 1 Per rimuovere il braccio irroratore, estrarlo verso l'alto.



- 2 Lavare l'erogatore in acqua calda e sapone e utilizzare una spazzola morbida per pulire gli ugelli. Riposizionarli dopo averli accuratamente sciacquati.

## Prendersi Cura della Lavastoviglie

### Precauzione antigelo

Si prega di adottare misure di protezione antigelo sulla lavastoviglie in inverno. Dopo ogni ciclo di lavaggio, operare come segue:

1. Togliere l'alimentazione elettrica alla lavastoviglie dalla fonte di alimentazione.
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua e scollegare il tubo di ingresso dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Usa un contenitore per raccogliere l'acqua).
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vasca e utilizzare una spugna per assorbire l'acqua nel pozzetto.

### Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere l'alimentazione dell'acqua all'apparecchio e lasciare lo sportello leggermente aperto in modo che l'umidità e gli odori non rimangano intrappolati all'interno.

## **Rimuovere la spina**

Prima di pulire o eseguire la manutenzione, rimuovere sempre la spina dalla presa.

## **Niente solventi o pulizia abrasiva**

Per pulire l'esterno e le parti in gomma della lavastoviglie, non utilizzare solventi o prodotti di pulizia abrasivi. Utilizzare solo un panno con acqua calda e sapone. Per rimuovere chiazze o macchie dalla superficie degli interni, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto, oppure un prodotto per la pulizia specifico per lavastoviglie.

## **Quando non viene utilizzata per molto tempo**

Si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio con la lavastoviglie vuota, quindi rimuovere la spina dalla presa di corrente, chiudere l'alimentazione idrica e lasciare lo sportello della macchina leggermente aperto. Ciò consentirà alle guarnizioni dello sportello di durare più a lungo e impedire la formazione di odori all'interno dell'apparecchio.

## **Spostamento dell'apparecchio**

Se l'apparecchio deve essere spostato, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se è assolutamente necessario spostarlo, può essere posizionato sulla sua parte posteriore.

## **Guarnizioni**

Uno dei fattori che provocano la formazione di odori nella lavastoviglie è il cibo che rimane intrappolato nelle guarnizioni. Una pulizia periodica con una spugna umida eviterà che ciò accada.

# ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

## ⚠ ATTENZIONE



### Pericolo di Scosse Elettriche

Scollegare l'alimentazione elettrica prima di installare la lavastoviglie. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare morte o scosse elettriche.

## ⚠ Attenzione

L'installazione dei tubi e delle apparecchiature elettriche deve essere eseguita da professionisti.

## • Informazioni sul Collegamento Elettrico

## ⚠ ATTENZIONE

Per la sicurezza personale:

- Non utilizzare una prolunga o un adattatore con questo apparecchio.
- Non tagliare o rimuovere in nessun caso il collegamento di terra dal cavo di alimentazione.

### Requisiti Elettrici

Si prega di guardare l'etichetta di classificazione energetica per conoscere la tensione nominale e collegare la lavastoviglie all'alimentazione appropriata. Utilizzare il fusibile richiesto 10A / 13A / 16A, un fusibile temporizzatore o un tipo di interruttore consigliato e fornire un circuito separato che serva solo questo apparecchio.

### Collegamento Elettrico

Assicurarsi che la tensione e la frequenza della potenza in corso corrispondano a quelle riportate sulla targhetta. Inserire la spina solo in una presa elettrica con opportuna messa a terra. Se la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio non è adatta alla spina, sostituire la presa, anziché utilizzare adattatori o simili in quanto potrebbero causare surriscaldamenti e ustioni.

⚠ Assicurarsi che esista una corretta messa a terra prima dell'uso

# Approvvigionamento Idrico e Scarico

## Collegamento all'acqua fredda

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua fredda a un connettore filettato da 3/4 (pollici) e assicurarsi che sia fissato saldamente in posizione.

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o non sono stati utilizzati per un lungo periodo di tempo, lasciar scorrere l'acqua per assicurarsi che l'acqua sia limpida. Questa precauzione è necessaria per evitare che l'afflusso di acqua si blocchi e apporti danni all'apparecchio.



tubo di alimentazione ordinario



tubo di alimentazione di sicurezza

## Informazioni sul tubo di alimentazione di sicurezza

Il tubo di alimentazione di sicurezza è costituito da doppie pareti. Il sistema del tubo garantisce il blocco del flusso dell'acqua in caso di rottura del tubo di alimentazione e quando lo spazio d'aria tra il tubo di alimentazione stesso e il tubo corrugato esterno è pieno d'acqua.

### ⚠ ATTENZIONE

Un tubo collegato ad una prolunga dell'entrata principale per lavandino può lacerarsi/rompersi se è installato sulla stessa linea dell'acqua della lavastoviglie. Se il tuo lavandino ne ha uno, si consiglia di scollegare il tubo e chiudere il foro.

## Come collegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Estrarre completamente i tubi di alimentazione di sicurezza dal vano portaoggetti situato sul retro della lavastoviglie.
2. Stringere le viti del tubo di alimentazione di sicurezza al rubinetto con filettatura da 3/4 di pollice.
3. Aprire completamente l'acqua prima di avviare la lavastoviglie.

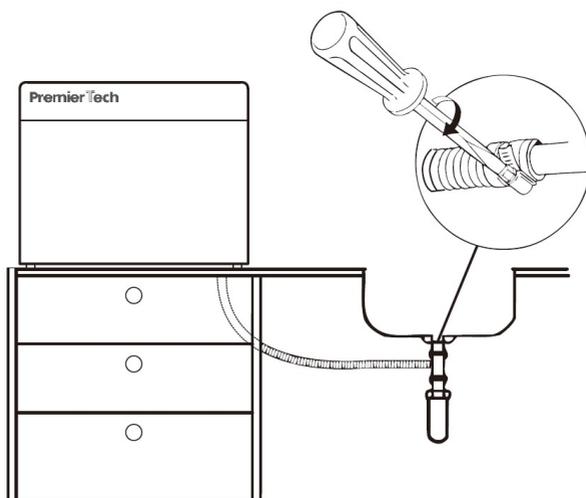
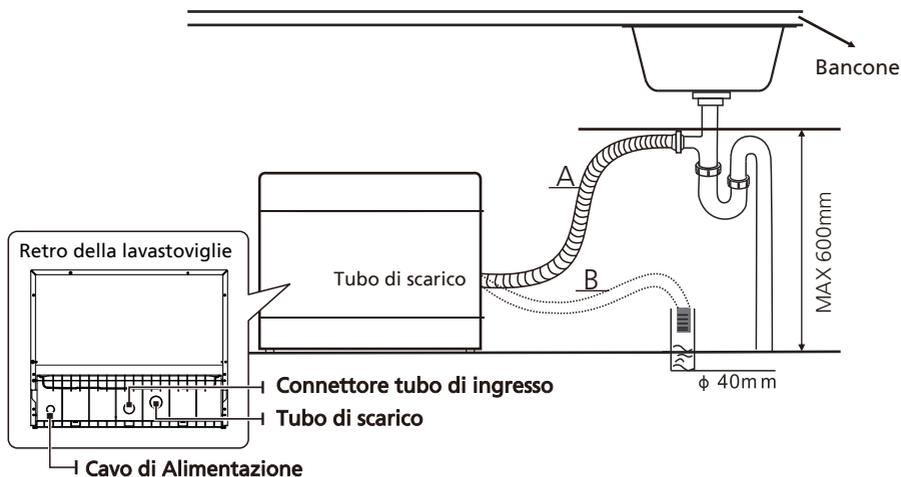
## Come scollegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Chiudere l'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione di sicurezza dal rubinetto.

# Collegamento dei Tubi di Scarico

Inserire il tubo di scarico in un tubo di scarico del diametro minimo di 4 cm, oppure lasciarlo scorrere nel lavello facendo attenzione a non piegarlo o schiacciarlo. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a 600 mm. L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitarne il riflusso..

⚠ Fissare saldamente il tubo di scarico in posizione A o B



### **Come scaricare l'acqua in eccesso dai tubi**

Se il lavello è a più di 100cm dal pavimento, l'acqua in eccesso nei tubi non può essere scaricata direttamente nel lavello. Sarà necessario scaricare l'acqua in eccesso dai tubi in una ciotola o un contenitore adatto che viene tenuto all'esterno e più in basso del lavello.

### **Uscita dell'acqua**

Collegare il tubo di scarico dell'acqua. Il tubo di scarico deve essere montato correttamente per evitare perdite d'acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato o schiacciato.

### **Prolungamento**

Se è necessaria una prolunga del tubo di scarico, assicurarsi di utilizzare un tubo di scarico simile.

Non deve essere più lungo di 4 metri; altrimenti l'effetto pulente della lavastoviglie potrebbe essere ridotto.

### **Collegamento del sifone**

Il collegamento dello scarico deve essere ad un'altezza inferiore a 100 cm (massimo) dal fondo della lavastoviglie. Il tubo di scarico dell'acqua deve essere fissato.

---

### **Posizionare l'apparecchio**

Posizionare l'apparecchio nella posizione desiderata. Non incassare la lavastoviglie. La parte posteriore dovrebbe poggiare contro il muro dietro di essa e i lati lungo i mobili o le pareti adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di alimentazione e scarico dell'acqua che possono essere posizionati sia a destra che a sinistra per facilitare una corretta installazione.

# SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## Prima di chiamare l'assistenza

Consultare le tabelle nelle pagine seguenti potrebbe evitarti di richiedere assistenza.

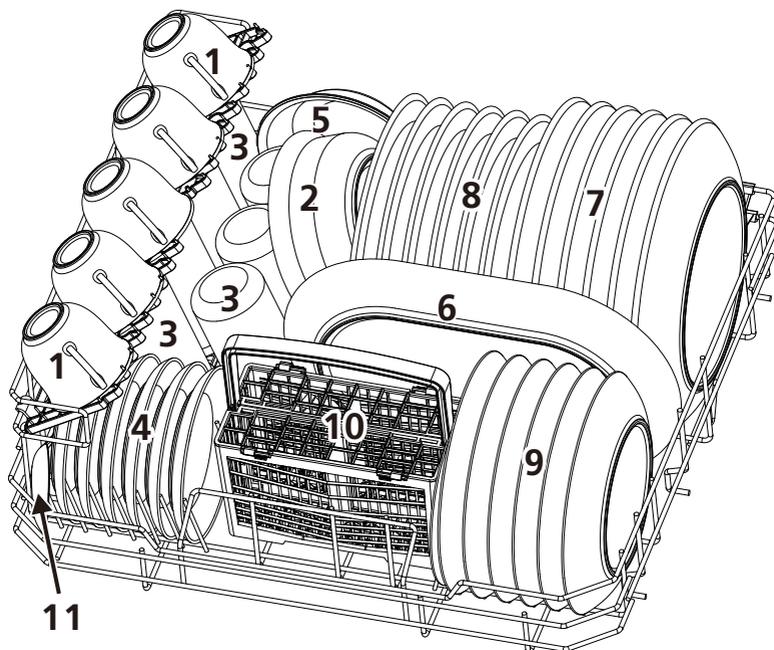
Problema	Possibili cause	Soluzione
La lavastoviglie non si avvia	Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore. Rimuovere tutti gli altri apparecchi che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	L'alimentazione elettrica non è accesa.	Assicurati che la lavastoviglie sia accesa e che lo sportello sia ben chiuso. Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa a muro.
	Lo sportello della lavastoviglie non è chiuso correttamente	Assicurati di chiudere bene lo sportello e bloccarlo.
Acqua non pompata dalla lavastoviglie	Curvatura nel tubo di scarico	Controllare il tubo di scarico.
	Filtro scarico intasato.	Controlla il filtro corposo. (Confronta la sezione "Cura Interna")
	Lavello della cucina intasato.	Controlla il lavello della cucina per assicurarti che scarichi bene. Se il problema è il lavello della cucina che non scarica, potresti aver bisogno di un idraulico piuttosto che di un tecnico
Schiuma nella vasca	Detersivo non adatto	Utilizzare solo detersivo adatto per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. In tal caso, aprire la lavastoviglie e lasciare evaporare la schiuma. Aggiungere circa 3 litri e mezzo di acqua fredda nella vasca. Chiudere e bloccare la lavastoviglie, quindi avviare un ciclo di lavaggio per immediatamente le scaricare l'acqua. Ripeti se necessario.
	Fuoriuscita di brillantante	Asciugare sempre subito le fuoriuscite di brillantante
Interno vasca macchiato	Potrebbe essere stato utilizzato un detersivo con colorante	Assicurarsi che il detersivo non abbia coloranti.
Film bianco sulla superficie interna	Minerali presenti in acqua dura	Per pulire l'interno, utilizzare una spugna umida con detersivo per lavastoviglie e indossare guanti di gomma Non usare mai altri detersivi diversi dal detersivo per lavastoviglie per il rischio di formazione di schiuma.

<b>Problema</b>	<b>Possibili Cause</b>	<b>Cosa Fare</b>
Sono presenti macchie di ruggine sulle posate	Gli articoli interessati non sono resistenti alla corrosione	Evitare di lavare in lavastoviglie oggetti non resistenti alla corrosione.
	Un programma non è stato eseguito dopo l'aggiunta del sale per lavastoviglie.	Eeguire sempre il programma di lavaggio rapido, senza stoviglie in lavastoviglie e senza selezionare la funzione Turbo (se presente), dopo aver aggiunto il sale per lavastoviglie.
	Il braccio irroratore urta contro un oggetto nel cestello.	Controlla il coperchio. Assicurati che la correzione vada bene.
Rumori di colpi nella cabina di lavaggio	Il coperchio dell'addolcitore è allentato.	Interrompere il programma e riordinare gli articoli che ostruiscono il movimento del braccio irroratore.
Rumore sferragliante nella cabina di lavaggio	Stoviglie libere nella cabina di lavaggio.	Interrompere il programma e riorganizzare le stoviglie.
Rumore di colpi nei tubi dell'acqua	Ciò può essere causato dall'installazione in loco o dalla sezione di incrocio delle tubature	Ciò non ha alcuna influenza sulla funzione della lavastoviglie. In caso di dubbio, contattare un idraulico qualificato.
I piatti non sono puliti	I piatti non sono stati caricati correttamente	Confronta PARTE II Preparazione e Caricamento dei piatti
	Il programma non era abbastanza potente.	Seleziona un programma più intenso.
	Non è stato erogato abbastanza detersivo	Usa più detersivo o cambia il detersivo.
	Alcuni articoli si trovano sul percorso del braccio irroratore	Riorganizza gli articoli in modo che il braccio possa ruotare liberamente.
	La combinazione di filtri alla base della vasca di lavaggio non è pulita o non è montata correttamente. Ciò potrebbe bloccare i getti del braccio irroratore.	Pulire e / o montare correttamente il filtro. Pulire gli ugelli dei bracci irroratori.

<b>Problema</b>	<b>Possibili Cause</b>	<b>Cosa Fare</b>
Opacità sulla cristalleria.	Combinazione di acqua dolce e troppo detersivo.	Usa meno detersivo se hai acqua dolce e seleziona un ciclo più breve per lavare la cristalleria e pulirla.
Macchie nere o grigie sui piatti	Utensili di alluminio hanno sfregato contro i piatti	Utilizzare un detersivo abrasivo delicato per eliminare quei segni.
Detersivo rimasto nel dispenser	Le stoviglie bloccano l'apertura del distributore di detersivo	Ricaricare correttamente i piatti.
I piatti non sono asciutti	Caricamento Improprio	Caricare la lavastoviglie come suggerito nelle istruzioni.
	I piatti vengono rimossi troppo presto	Non svuotare la lavastoviglie subito dopo il lavaggio. Aprire leggermente la porta in modo che il vapore possa fuoriuscire. Iniziare a scaricare la lavastoviglie solo quando le stoviglie sono appena calde al tatto.
	Un programma sbagliato è stato selezionato.	Nei programmi brevi la temperatura di lavaggio è più bassa. Ciò riduce anche le prestazioni di pulizia. Scegli un programma con un tempo di lavaggio lungo.
	Uso di posate con rivestimento di bassa qualità.	Il drenaggio dell'acqua è più difficile con questi articoli. Posate o stoviglie di questo tipo non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

# CARICAMENTO DEI CESTELLI SECONDO LA EN50242:

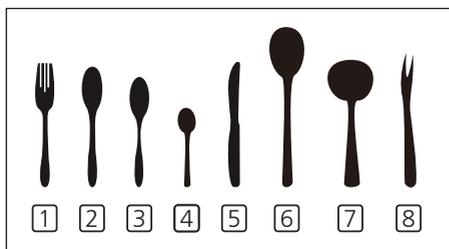
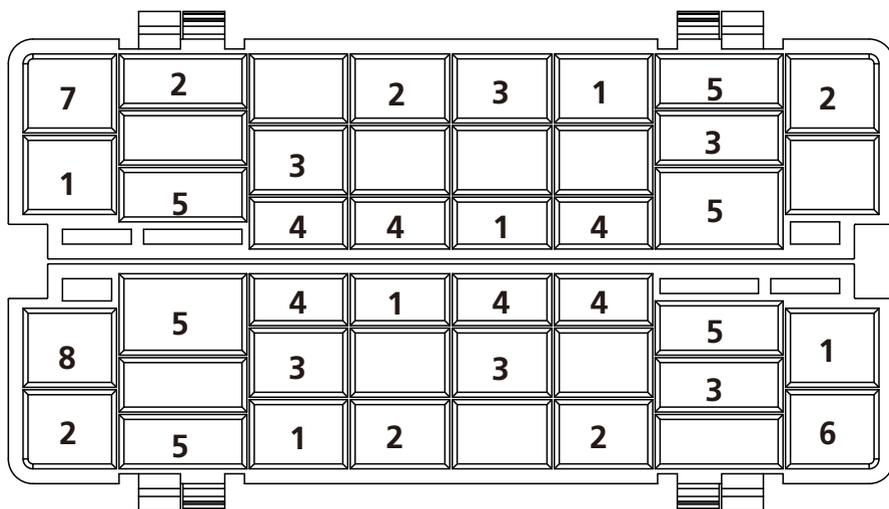
## 1. Cestello:



Numero	Oggetto
1	Tazzine
2	Ciotola da portata media
3	Bicchieri
4	Piattini
5	Piatti
6	Piatto ovale

Numero	Oggetto
7	Piatti piani
8	Piatti fondi
9	Piatti da dessert
10	Cestello Posate
11	Cucchiaino da portata

## 2.Cestello delle posate:



Informazioni per test di comparabilità secondo la EN50242

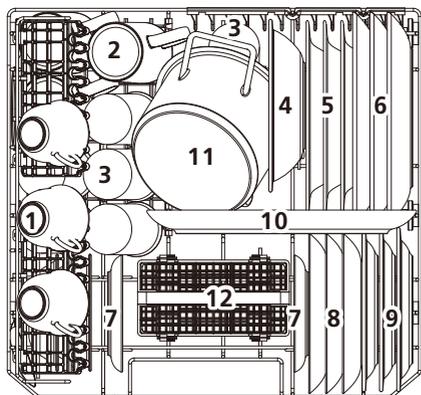
- Capacità: 6 coperti
- Programma: ECO
- Regolazione brillantante: Max
- Regolazione dell'addolcitore: H4

Numero	Oggetto
1	Forchette
2	Cucchiari da minestra
3	Cucchiari da dessert
4	Cucchiaini
5	Coltelli
6	Cucchiari da portata
7	Mestoli
8	Forchette da portata

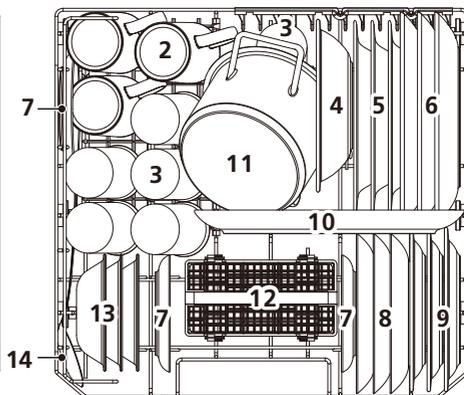
# CARICAMENTO DEI CESTELLI SECONDO LA EN60436:

## 1.Cestello:

con il portabicchieri



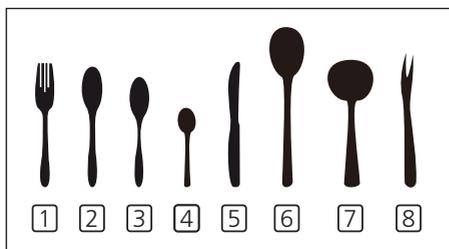
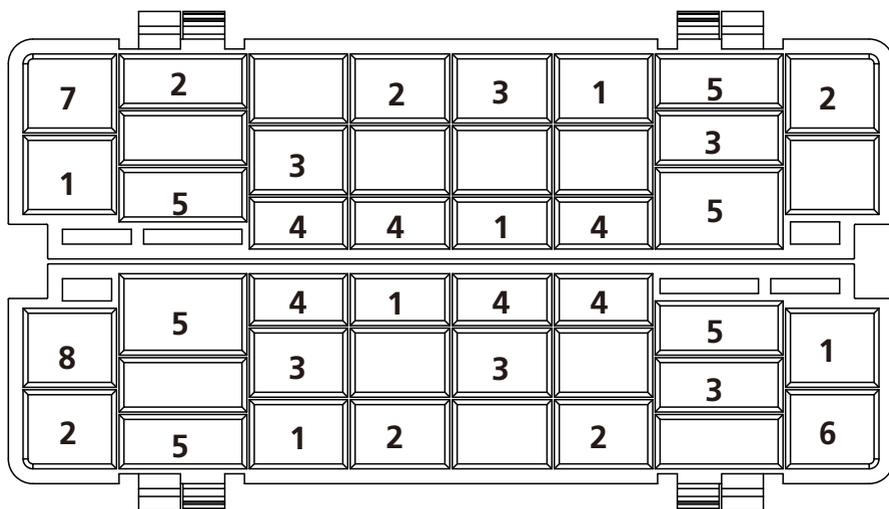
senza portabicchieri



Number	Item
1	Tazzine
2	Tazze
3	Bicchieri
4	Ciotola in melamina
5	Piatti fondi
6	Piatti piani
7	Piattini

Number	Item
8	Piatti da dessert
9	Piatti da dessert in melamina
10	Piatto ovale
11	Pentola piccola
12	Cestello posate
13	Ciotole da dessert
14	Cucchiaino da portata

## 2.Cestello delle posate:



Informazioni per test di comparabilità secondo la EN60436

- Capacità: 6 coperti
- Programma: ECO
- Regolazione brillantante: Max
- Regolazione dell'addolcitore: H4

Numero	Oggetto
1	Forchette
2	Cucchiari da minestra
3	Cucchiari da dessert
4	Cucchiaini
5	Coltelli
6	Cucchiari da portata
7	Mestoli
8	Forchette da portata